



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای مهندس امیررضا واعظی آشتیانی
عضو و خزانه دار محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

در اجرای بند دوازدهم ماده هفتاد و یکم (۷۱) قانون تشکیلات ، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور و انتخاب شهرداران مصوب ۷۵/۳/۱ و بند دوم ماده هشتم (۸) و بند یازدهم ماده ششم (۶) آئین نامه اجرایی تشکیلات ، انتخابات داخلی و امور مالی شوراهای اسلامی شهر مصوب ۷۸/۱/۱۱ هیأت وزیران - طرح « بودجه سال ۱۳۸۴ شورای اسلامی شهر تهران » که با امضای جنابعالی به عنوان عضو و خزانه دار شورا و آقای مسعود زریبافان و خانم نسرین سلطانخواه حقیقی دیگر اعضای محترم شورا با قید دو فوریت ارائه و به شماره ۴۲۳۶ به تاریخ ۸۴/۳/۹ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در یکصد و پنجاه و دومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورا به تاریخ ۸۴/۳/۲۲ اعلام وصول شده و بررسی دوفوریت آن در ردیف دوم دستور یکصد و پنجاه و دومین جلسه علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۵۰۲۷ به تاریخ ۸۴/۳/۲۱ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور سیزده نفر از اعضای محترم شورا به صورت رسمی در روز یکشنبه بیست و دوم خرداد ماه سال ۱۳۸۴ منعقد شد مطرح و پس از ارائه توضیحات، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص دو فوریت آن اخذ رأی انجام شد که اکثریت آرای موافق لازم را احراز نمود و متعاقباً پیشنهاد بررسی آن با قید یک فوریت از سوی هیئت رئیسه محترم شورا مطرح شد که در این خصوص رأی گیری انجام و اتفاق آرای موافق (سیزده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (سیزده نفر) را احراز نمود فلذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۴۲۳۶ به تاریخ ۸۴/۳/۲۴ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی ، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا جهت بررسی ارجاع شد و پس از وصول گزارش به شماره ۱۶۰/۷۳۱۱ به تاریخ ۸۴/۴/۲۶ جنابعالی به عنوان خزانه دار محترم شورا ، بررسی آن در ردیف دستور یکصد و شصت و یکمین جلسه علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۷۳۴۲ به تاریخ ۸۴/۴/۲۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور سیزده نفر از اعضای محترم شورا در روز سه شنبه بیست و هشتم تیرماه سال ۱۳۸۴ به صورت رسمی در تالار شورا منعقد شد مفاد آن مطرح پس از ارائه توضیحات لازم از سوی آن جناب کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص مفاد بودجه پیشنهادی مشتمل بر ماده واحده و تبصره ذیل آن به ضمیمه جداول اعتباری رأی گیری انجام شد که به اتفاق آرای موافق (سیزده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در این جلسه (سیزده نفر) به تصویب رسید .

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام، ایفاد و ابلاغ می نماید . م ۵۷۰

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱ - جناب آقای مظفر رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران .
- ۲ - روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها .
- ۳ - استاندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۴ - فرماندار محترم تهران جهت استحضار .
- ۵ - جناب آقای دکتر غفور خوئینی رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار .
- ۶ - دفتر هیئت رئیسه و مصوبات .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

«بودجه سال ۱۳۸۴ شورای اسلامی شهر تهران»

(مشمول بر ماده واحده و تبصره‌ی ذیل آن و جداول اعتباری مربوط)

مصوب یکصد و شصت و یکمین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده

شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم)

به تاریخ سه‌شنبه بیست و هشتم تیرماه

سال ۱۳۸۴

(۲/۸۴/۱۶۱/۲)



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده

به شورای اسلامی شهر تهران اجازه داده می شود مبلغ بیست و سه میلیارد (۲۳/۰۰۰/۰۰۰/۰۰۰) ریال اعتبار مصوب مندرج در ردیف ۴۱۶۴ ماده شانزدهم (۱۶) مصوبه بودجه سال ۱۳۸۴ شهرداری تهران را به شرح فصول ، مواد و جداول اعتباری پیوست بر اساس قوانین و مقررات موضوعه هزینه نماید .

تبصره - خزانه دار شورا موظف است آئین نامه کمک های موضوع ردیف های ۴۱۶۱ و ۴۱۷۱ و ۴۱۷۲ جداول اعتباری پیوست را تهیه و پس از تصویب شورای اسلامی شهر تهران هزینه نماید .
هم چنین اعتبارات مورد نیاز شورا را با توجه به وظایف شورا و افزایش هزینه های مترتبه در قالب متمم بودجه سال ۱۳۸۴ شورا تهیه و جهت تصویب ارائه نماید . م / ۵۷۰

بودجه پیشنهادی سال ۱۳۸۴ شورای اسلامی شهر تهران

ارقام به یکهزارریال

کد	شرح هزینه	مصوب ۸۳	هزینه ۸۳	پیشنهادی ۸۴	مصوب ۸۴
.....	جمع کل	۲۳,۰۰۰,۰۰۰	۲۰,۰۸۱,۴۸۴	۲۳,۰۰۰,۰۰۰	
۱۰۰۰	فصل اول - هزینه های پرسنلی	۱۳,۰۹۶,۰۳۴	۱۱,۲۱۱,۸۰۸	۶,۴۳۴,۵۰۰	
۱۰۱۰	ماده ۱ - حقوق و اجرت و دستمزد	۲,۱۹۱,۰۰۰	۲,۱۳۹,۳۱۶	۵۶۰,۰۰۰	
۱۰۱۳	حقوق کارمندان ثابت	۳۵۰,۰۰۰	۳۰۰,۴۹۲	۳۲۰,۰۰۰	
۱۰۱۴	دستمزد کارگران رسمی	۵۳,۰۰۰	۵۲,۶۲۹	۲۴۰,۰۰۰	
۱۰۱۶	حقوق کارکنان قراردادی	۱,۷۸۸,۰۰۰	۱,۷۸۶,۱۹۵	—	
۱۰۲۰	ماده ۲ - مزایا و کمک	۱۰,۹۰۵,۰۳۴	۹,۰۷۲,۴۹۲	۵,۸۷۴,۵۰۰	
۱۰۲۳	مزایای کارمندان ثابت	۱,۵۱۲,۰۰۰	۱,۱۲۹,۸۹۶	۱,۲۳۰,۰۰۰	
۱۰۲۳/۱	هزینه ناهار	۴۴۸,۸۰۰	۳۸۱,۹۵۵	۴۰۰,۰۰۰	
۱۰۲۴	مزایای کارگران رسمی	۲,۳۳۴	۲,۲۹۱	۸,۰۰۰	
۱۰۲۶	مزایای کارکنان قراردادی	۱۲۰,۰۰۰	۱۱۸,۰۳۵	—	
۱۰۲۹/۱	فوق العاده اضافه کار, ایام تعطیل, شبکاری و ...	۳,۳۱۱,۹۰۰	۲,۶۲۵,۶۱۴	۱,۵۰۰,۰۰۰	
۱۰۲۹/۲	بازنشستگی, بیمه, پس انداز و ...	۱,۴۴۳,۰۰۰	۱,۲۸۰,۰۸۷	۳۸۵,۰۰۰	
۱۰۲۹/۳	کمک غیر نقدی, کمک عائله مندی, بن و ...	۱,۱۴۰,۰۰۰	۹۰۷,۲۶۶	۸۹۱,۵۰۰	
۱۰۲۹/۴	پاداش و عیدی	۲,۹۲۷,۰۰۰	۲,۶۲۷,۳۴۸	۱,۴۶۰,۰۰۰	
۲۰۰۰	فصل دوم - هزینه های اداری	۵,۷۳۷,۰۰۰	۴,۹۶۶,۳۶۵	۱۳,۶۳۰,۵۰۰	
۲۰۳۰	ماده ۳ - ماموریت, هزینه و ...	۷۶۵,۰۰۰	۶۸۱,۶۷۸	۸۸۴,۵۰۰	
۲۰۳۱	ماموریت و هزینه سفر داخل کشور	۸۳,۰۰۰	۸۲,۹۵۸	۱۰۰,۰۰۰	
۲۰۳۲	ماموریت و هزینه سفر خارج از کشور	۱۵۰,۰۰۰	۱۰۲,۴۱۸	۱۰۰,۰۰۰	
۲۰۳۳	هزینه سفر و فوق العاده نقل مکان کارکنان	۳۴۲,۰۰۰	۳۳۴,۶۲۰	۴۴۰,۰۰۰	
۲۰۳۴	حمل و نقل, پست, تلگراف, تلفن, پیامهای تصویری	۱۹۰,۰۰۰	۱۶۱,۶۸۲	۲۴۴,۵۰۰	
۲۰۴۰	ماده ۴ - اجاره بهای و کرایه	۴۸,۰۰۰	۴۲,۳۳۴	۶۰,۰۰۰	
۲۰۴۳	کرایه ماشین های اداری	۵,۰۰۰	—	۵,۰۰۰	
۲۰۴۴	کرایه ماشین آلات و وسائط نقلیه	۴۳,۰۰۰	۴۲,۳۳۴	۵۵,۰۰۰	

بودجه پیشنهادی سال ۱۳۸۴ شورای اسلامی شهر تهران

ارقام به یک هزار ریال

کد	شرح هزینه	مصوب ۸۳	هزینه ۸۳	پیشنهادی ۸۴	مصوب ۸۴
۲۰۵۰	ماده ۵- خدمات قراردادی	۴,۴۱۸,۵۰۰	۳,۸۲۳,۳۴۹	۱۲,۲۲۴,۰۰۰	
۲۰۵۱	نگهداری و تعمیرات جزئی ساختمان و تاسیسات	۵,۰۰۰	۳۷۱	۳,۰۰۰	
۲۰۵۲	نگهداری و تعمیرات وسائل اداری	۲۰,۰۰۰	۱۱,۱۰۸	۲۰,۰۰۰	
۲۰۵۳	نگهداری و تعمیرات ماشین آلات و وسائل نقلیه	۳۰۰,۰۰۰	۲۰۹,۸۱۸	۲۰۰,۰۰۰	
۲۰۵۴	هزینه چاپ	۲۰۰,۰۰۰	۸۸,۶۳۴	۲۵۰,۰۰۰	
۲۰۵۵	هزینه جشن، پذیرایی و سوگواری	۲۶۵,۰۰۰	۲۶۲,۶۰۱	۲۰۰,۰۰۰	
۲۰۵۶	هزینه های آموزشی، مطالعاتی و تحقیقاتی	۵۰۰,۰۰۰	۲۰۹,۴۲۰	۱,۱۵۰,۰۰۰	
۲۰۵۷	هزینه های بانکی	۱,۰۰۰	۳۷۲	۱,۰۰۰	
۲۰۵۸	حق جلسه، حق الزحمه، حق التدریس	۲,۸۴۰,۰۰۰	۲,۸۳۲,۷۶۷	۲,۸۰۰,۰۰۰	
۲۰۵۹	سایر خدمات قراردادی	۱۲۰,۰۰۰	۸۵,۳۶۵	۱۰۰,۰۰۰	
۲۰۵۹/۱	هزینه واگذاری خدمات شهری و اداری به بخش خصوصی	۱۶۷,۵۰۰	۱۲۲,۸۹۳	۷,۵۰۰,۰۰۰	
۲۰۶۰	ماده ۶- سوخت	۱۰۰,۰۰۰	۷۸,۰۵۰	۸۰,۰۰۰	
۲۰۶۲	سوخت ماشین آلات و وسائط نقلیه	۱۰۰,۰۰۰	۷۸,۰۵۰	۸۰,۰۰۰	
۲۰۶۴	بهای برق مصرفی	—	—	—	
۲۰۷۰	ماده ۷- مواد و لوازم مصرف شدنی	۴۰۵,۵۰۰	۳۴۰,۹۵۴	۳۸۲,۰۰۰	
۲۰۷۱	خرید لوازم جزئی ساختمان	۳,۰۰۰	۵۷۱	۲,۰۰۰	
۲۰۷۲	خرید لوازم مصرفی اداری	۱۰۵,۰۰۰	۱۰۴,۹۴۱	۱۰۰,۰۰۰	
۲۰۷۳	خرید لوازم یدکی ماشین آلات و وسائط نقلیه	۱۵۰,۰۰۰	۹۴,۸۶۰	۱۳۰,۰۰۰	
۲۰۷۴	لباس کارکنان و لوازم خواب	۹,۰۰۰	۸,۸۵۳	۱۰,۰۰۰	
۲۰۷۶	لوازم تنظیف	۵,۰۰۰	۴۷۵	۳,۰۰۰	
۲۰۷۷	لوازم آتش نشانی	۲,۰۰۰	—	۲,۰۰۰	
۲۰۷۸	خرید تابلو و پلاک راهنما	۱۳,۵۰۰	۱۳,۴۴۰	۱۵,۰۰۰	
۲۰۷۹	سایر مواد و لوازم مصرف شدنی	۱۱۸,۰۰۰	۱۱۷,۸۱۴	۱۲۰,۰۰۰	
۳۰۰۰	فصل سوم- هزینه های سرمایه ای	۱,۰۵۸,۵۳۰	۱,۰۱۹,۷۸۹	۵۲۰,۰۰۰	
۳۱۰۰	ماده ۱۰- خرید زمین، ساختمان و حقوق ارتفاقی	۱۰,۰۳۰	۱۰,۰۳۰	—	

بودجه پیشنهادی سال ۱۳۸۴ شورای اسلامی شهر تهران

ارقام به یکمزارریال

کد	شرح هزینه	مصوب ۸۳	هزینه ۸۳	پیشنهادی ۸۴	مصوب ۸۴
۳۱۰۱	حقوق انتفاعی و ارتقاعی	۱۰,۰۳۰	۱۰,۰۳۰	—	
۳۱۲۰	ماده ۱۲_ ماشین آلات و تجهیزات عمده	۴۶۶,۰۰۰	۴۲۸,۲۴۸	۲۰۰,۰۰۰	
۳۱۲۱	خرید ماشین آلات و وسائط نقلیه	۵۰,۰۰۰	۱۲,۸۰۰	—	
۳۱۲۲	لوازم فنی و تجهیزات عمده اداری	۴۱۶,۰۰۰	۴۱۵,۴۴۸	۲۰۰,۰۰۰	
۳۱۳۰	ماده ۱۳_ کالاهای مصرف نشدنی	۲۸۲,۵۰۰	۲۸۱,۵۱۱	۱۲۰,۰۰۰	
۳۱۳۱	لوازم مصرف نشدنی اداری	۲۷۰,۰۰۰	۲۶۹,۱۹۸	۱۰۰,۰۰۰	
۳۱۳۳	کتاب	۱۲,۵۰۰	۱۲,۳۱۳	۲۰,۰۰۰	
۳۱۵۰	ماده ۱۵_ وام یا مشارکت	۳۰۰,۰۰۰	۳۰۰,۰۰۰	۲۰۰,۰۰۰	
۳۱۵۱	اعطای وام به بخش خصوصی و عمومی	۳۰۰,۰۰۰	۳۰۰,۰۰۰	۲۰۰,۰۰۰	
۴۰۰۰	فصل چهارم_ هزینه های انتقالی	۳,۱۰۸,۴۳۶	۲,۸۸۳,۵۲۲	۲,۴۱۵,۰۰۰	
۴۱۶۰	ماده ۱۶_ کمک و پرداختهای دیگر به بخش عمومی	۱,۰۵۰,۰۰۰	۱,۰۴۷,۲۷۵	۱,۰۰۰,۰۰۰	
۴۱۶۱	کمک به موسسات عام المنفعه (بخش عمومی)	۱,۰۵۰,۰۰۰	۱,۰۴۷,۲۷۵	۱,۰۰۰,۰۰۰	
۴۱۷۰	ماده ۱۷_ کمک و پرداختهای دیگر به بخش خصوصی	۱,۲۱۳,۰۰۰	۱,۱۹۹,۸۷۳	۱,۰۵۵,۰۰۰	
۴۱۷۱	کمک به اشخاص و موسسات خصوصی	۱,۱۰۰,۰۰۰	۱,۰۹۳,۷۶۰	۱,۰۰۰,۰۰۰	
۴۱۷۲	کمک به افراد بی بضاعت	—	—	—	
۴۱۷۲	کمک هزینه ازدواج و جهیزیه	۹۶,۰۰۰	۹۵,۳۶۳	۲۹,۰۰۰	
۲۰۸۶	اعطای جوایز و کمک هزینه تحصیلی به دانش آموزان	۱۷,۰۰۰	۱۰,۷۵۰	۲۶,۰۰۰	
۴۱۹۰	ماده ۱۹_ پرداختهای انتقالی به کارکنان	۲۶۵,۰۰۰	۲۶۴,۴۲۹	۱۰۰,۰۰۰	
۴۱۹۳	پاداش پایان خدمت بازنشستگان و باز خرید کارکنان	۲۶۵,۰۰۰	۲۶۴,۴۲۹	۱۰۰,۰۰۰	
۴۲۰۰	ماده ۲۰_ دیون و تعهدات	۵۸۰,۴۳۶	۳۷۱,۹۴۵	۲۶۰,۰۰۰	
۴۲۰۱	دیون بامحل	۵۰۰,۴۳۶	۳۲۷,۵۹۸	۲۰۰,۰۰۰	
۴۲۰۲	دیون بلا محل	۸۰,۰۰۰	۴۴,۳۴۷	۶۰,۰۰۰	